

**EN**

**399L0097**

**DECISION OF THE EEA JOINT COMMITTEE**  
**No 69/2000**

**of 2 August 2000**

**amending Annex XIII (Transport)**  
**to the EEA Agreement**

THE EEA JOINT COMMITTEE,

Having regard to the Agreement on the European Economic Area, as adjusted by the Protocol adjusting the Agreement on the European Economic Area, hereinafter referred to as 'the Agreement', and in particular Article 98 thereof,

Whereas:

- (1) Annex XIII to the Agreement was amended by Decision of the EEA Joint Committee No 180/1999 of 17 December 1999<sup>1</sup>.
- (2) Commission Directive 1999/97/EC of 13 December 1999 amending Council Directive 95/21/EC concerning the enforcement, in respect of shipping using Community ports and sailing in the waters under the jurisdiction of the Member States, of international standards for ship safety, pollution prevention and shipboard living and working conditions (port State control)<sup>2</sup> is to be incorporated into the Agreement,

HAS DECIDED AS FOLLOWS:

*Article 1*

The following indent shall be added in point 56b (Council Directive 95/21/EC) in Annex XIII to the Agreement:

- ‘- **399 L 0097**: Commission Directive 1999/97/EC of 13 December 1999 (OJ L 331, 23.12.1999, p. 67).’

---

<sup>1</sup> OJ L ...

<sup>2</sup> OJ L 331, 23.12.1999, p. 67.

*Article 2*

The texts of Commission Directive 1999/97/EC in the Icelandic and Norwegian languages, to be published in the EEA Supplement to the *Official Journal of the European Communities*, shall be authentic.

*Article 3*

This Decision shall enter into force on 3 August 2000, provided that all the notifications under Article 103(1) of the Agreement have been made to the EEA Joint Committee\*.

*Article 4*

This Decision shall be published in the EEA Section of, and in the EEA Supplement to, the *Official Journal of the European Communities*.

Done at Brussels, 2 August 2000.

*For the EEA Joint Committee  
The President*

*G. S. Gunnarsson*

*The Secretaries  
to the EEA Joint Committee*

*G. Vik                      E. Gerner*

---

\* No constitutional requirements indicated.